



# Power Max 724 OE-snöslunga

Modellnr 38811—Serienr 316000001 och högre

Form No. 3396-507 Rev A

## Bruksanvisning

Denna produkt uppfyller alla relevanta europeiska direktiv. Mer information finns i den separata produktspecifika försäkran om överensstämmelse.

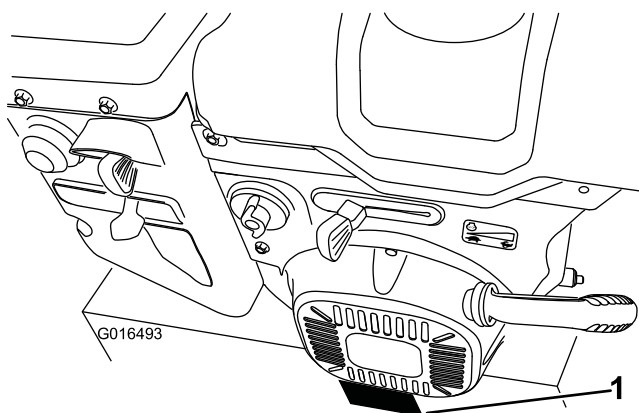
## Introduktion

Denna maskin är avsedd att användas av privatkunder och yrkesförare som har anlitats för kommersiellt arbete. Den är främst konstruerad för att skotta snö från stenbelagda ytor, t.ex. uppfarter och trottoarer och andra trafikområden runt bostäder eller kommersiella anläggningar. Den är inte avsedd att användas för att ta bort andra material än snö. Den är inte heller försedd med en svängskrapa som utformats för att rensa grusytor.

Läs denna information noga så att du lär dig att använda och underhålla maskinen på rätt sätt, och för att undvika person- och produktskador. Du är ansvarig för att maskinen används på ett korrekt och säkert sätt.

Kontakta gärna Toro direkt på [www.Toro.com](http://www.Toro.com) för att få information om maskiner och tillbehör, hjälp med att hitta en återförsäljare eller för att registrera din maskin.

Kontakta en auktoriserad återförsäljare eller Toros kundservice och ha maskinens modell- och serienummer till hands om du har behov av service, Toro-originaldelar eller ytterligare information. [Figur 1](#) visar var du finner maskinens modell- och serienummer. Skriv in numren i det tomma utrymmet.



Figur 1

1. Modell- och serienummer

Modellnr \_\_\_\_\_

Serienr \_\_\_\_\_

I denna bruksanvisning anges potentiella risker och alla säkerhetsmeddelanden har markerats med en varningssymbol ([Figur 2](#)), som anger fara, som kan leda till allvarlig personskada eller dödsfall om föreskrifterna inte följs.



Figur 2

1. Varningssymbol

Två ord används också i den här bruksanvisningen för att markera information. **Viktigt** anger speciell teknisk information och **Observera** anger allmän information som är värd att notera.

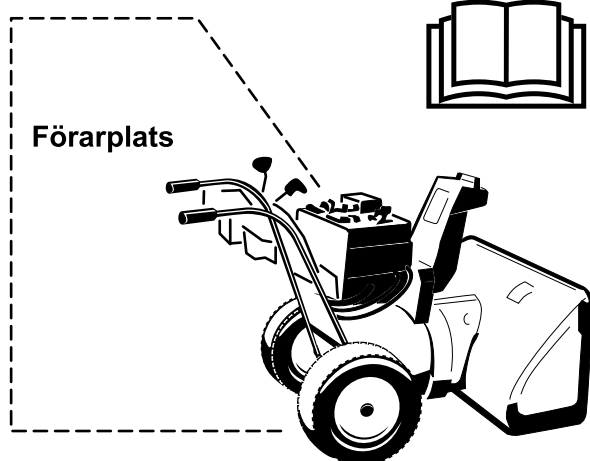
# Innehåll

|                                                              |    |
|--------------------------------------------------------------|----|
| Introduktion .....                                           | 1  |
| Säkerhet .....                                               | 3  |
| Ljudtryck .....                                              | 3  |
| Ljudeffekt .....                                             | 3  |
| Vibration.....                                               | 3  |
| Säkerhets- och instruktionsdekalor .....                     | 4  |
| Montering .....                                              | 6  |
| 1 Montera det övre handtaget.....                            | 6  |
| 2 Montera växelväljarlänkaget.....                           | 7  |
| 3 Montera utkastaren .....                                   | 8  |
| 4 Montera reglagestången till utkastaren.....                | 8  |
| 5 Kontrollera oljenivån i motorn.....                        | 9  |
| 6 Kontrollera däcktrycket .....                              | 9  |
| 7 Kontrollera medarna .....                                  | 9  |
| 8 Kontrollera hjuldrivningen .....                           | 9  |
| Produktöversikt .....                                        | 11 |
| Körning .....                                                | 12 |
| Före körning .....                                           | 12 |
| Säkerhet.....                                                | 12 |
| Fylla bränsletanken.....                                     | 12 |
| Under arbetets gång .....                                    | 12 |
| Säkerhet.....                                                | 12 |
| Köra med frihjul eller använda drivningen .....              | 13 |
| Starta motorn .....                                          | 13 |
| Stänga av motorn .....                                       | 15 |
| Använda hjuldrivningen .....                                 | 15 |
| Använda växelväljaren.....                                   | 16 |
| Använda matarskruvs-/impellerdrivningen.....                 | 16 |
| Använda spaken Quick Lever.....                              | 16 |
| Rensa utkastaren .....                                       | 17 |
| Arbetstips .....                                             | 17 |
| Efter körning .....                                          | 17 |
| Säkerhet.....                                                | 17 |
| Förhindra fastfrysning.....                                  | 18 |
| Underhåll .....                                              | 19 |
| Rekommenderat underhåll .....                                | 19 |
| Säkerhet vid underhåll.....                                  | 19 |
| Underhållsförberedelser .....                                | 19 |
| Kontrollera oljenivån i motorn .....                         | 19 |
| Kontrollera och justera medarna och skrapan.....             | 20 |
| Kontrollera och justera drivkabeln .....                     | 20 |
| Kontrollera och justera matarskruvs-<br>/impellerkabeln..... | 21 |
| Kontrollera oljenivån i matarskruven.....                    | 21 |
| Byta ut motoroljan.....                                      | 21 |
| Justera utkastarens spärrhake .....                          | 22 |
| Byta ut drivremmarna .....                                   | 22 |
| Förvaring .....                                              | 23 |
| Förbereda snöslungan för förvaring .....                     | 23 |
| Ta snöslungan ur förvaring .....                             | 23 |
| Felsökning .....                                             | 24 |

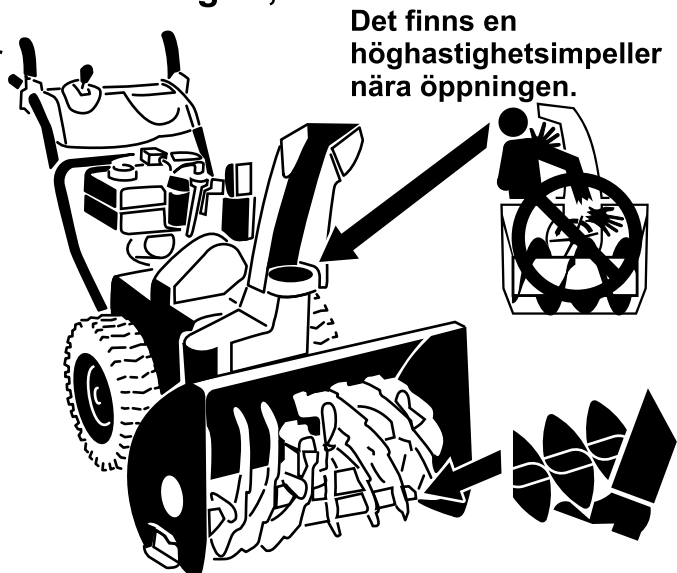
# Säkerhet

## Före körning

- Läs och förstå innehållet i den här bruksanvisningen innan du använder snöslungan.
- Bekanta dig ordentligt med alla reglage och lär dig att stänga av motorn snabbt.



**Var försiktig: Om du använder utrustningen på fel sätt kan du förlora fingrar, händer eller fötter.**



Den här snöslungan uppfyller eller överträffar ISO-standarden 8437 som var i kraft när snöslungan tillverkades.

- Läs och förstå innehållet i den här bruksanvisningen innan du startar motorn. Se till att alla som använder den här produkten förstår varningarna och vet hur den ska användas.
- Håll händer och fötter på avstånd från maskinens rörliga delar.
- Kör endast maskinen om skydd och andra säkerhetsanordningar sitter på plats och fungerar.
- Håll avståndet till utkastaröppningen. Håll kringstående på säkert avstånd från maskinen.
- Håll barn på säkert avstånd från arbetsområdet och under en ansvarsfull vuxens uppsyn (inte förarens). Låt aldrig barn köra maskinen.
- Stäng av maskinen innan du rensar, servar eller tankar den.

## Ljudtryck

Maskinen har en ljudtrycksnivå vid förarens öra på 88 dBA, som omfattar ett osäkerhetsvärde (K) på 1 dBA. Ljudtrycksnivån har fastställts enligt de procedurer som beskrivs i EN ISO 11201.

## Ljudeffekt

Maskinen har en garanterad ljudeffektnivå på 102 dBA, som omfattar ett osäkerhetsvärde (K) på 3,75 dBA. Ljudeffektsnivån har fastställts enligt de procedurer som beskrivs i EN ISO 3744.

## Vibration

Uppmätt vibrationsnivå för vänster hand = 4,0 m/s<sup>2</sup>.

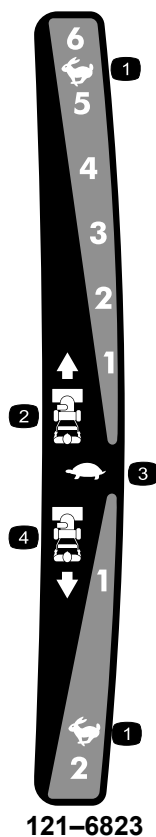
Uppmätt vibrationsnivå för höger hand = 3,5 m/s<sup>2</sup>.

Osäkerhetsvärde (K) = 2,0 m/s<sup>2</sup>.

De uppmätta värdena har fastställts enligt de procedurer som beskrivs i EN ISO 20643.

# Säkerhets- och instruktionsdekaler

**Viktigt:** Säkerhets- och instruktionsdekaler sitter nära potentiella farozoner. Byt ut skadade dekaler.



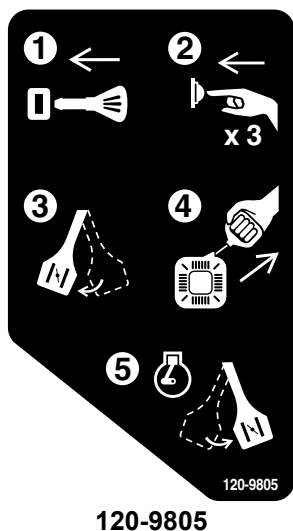
- |                       |                      |
|-----------------------|----------------------|
| 1. Snabbt             | 3. Långsamt          |
| 2. Hastigheter framåt | 4. Hastigheter bakåt |



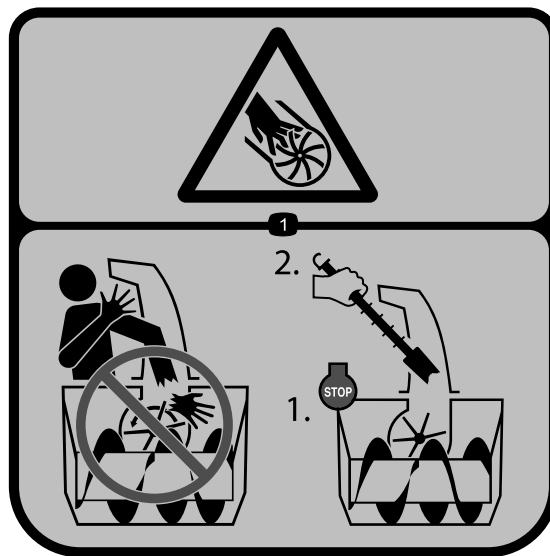
- |                  |           |
|------------------|-----------|
| 1. Motor – stopp | 3. Snabbt |
| 2. Långsamt      |           |



1. Kapnings-/avslitningsrisk i impellern och matarskruven – se till att kringstående befinner sig på säkert avstånd från snöslungan.



1. Sätt i nyckeln.
2. Snapsa motorn tre gånger.
3. Lägg i choken.
4. Dra i startsnöret.
5. Koppla ur choken när motorn är igång.



Beställ artikelnr 119-7629



### 121–1240

Beställ artikelnr 120–7194

1. Hjuldrivning – pressa ned spaken för att koppla in den, släpp spaken för att koppla ur den.
  2. Varning – läs *bruksanvisningen*.
  3. Avkapnings-/avslitningsrisk, impeller – stick inte in händerna i utkastaren, stanna motorn innan du lämnar förarsätet och använd verktyget för att rensa utkastaren.
  4. Kapnings-/avslitningsrisk vid impellern – håll avstånd till rörliga delar, ta ur tändningsnyckeln och läs instruktionerna innan du utför service eller underhåll.
  5. Risk för utslungade föremål – se till att kringstående befinner sig på behörigt avstånd från snöslungan.
  6. Kierukkaterän/siipipyörän käyttö – kytke puristamalla vipua; kytke irti vapauttamalla vipu.
-

# Montering

## Lösa delar

Använd diagrammet nedan för att kontrollera att alla delar finns med.

| Tillvägagångssätt | Beskrivning      | Antal | Användning                               |
|-------------------|------------------|-------|------------------------------------------|
| <b>1</b>          | Handtagsskruvar  | 2     | Montera det övre handtaget.              |
|                   | Böjda brickor    | 2     |                                          |
|                   | Låsmuttrar       | 2     |                                          |
| <b>2</b>          | Hårnålssprint    | 2     | Montera drivstyrn. länken.               |
|                   | Planbricka       | 3     |                                          |
| <b>3</b>          | Mutter           | 2     | Montera utkastaren.                      |
|                   | Vagnsbult        | 2     |                                          |
|                   | Planbricka       | 2     |                                          |
| <b>4</b>          | Vagnsbultar      | 2     | Montera reglagestangen till utkastaren.  |
|                   | Låsmuttrar       | 2     |                                          |
| <b>5</b>          | Inga delar krävs | –     | Kontrollera oljenivån i motorn.          |
| <b>6</b>          | Inga delar krävs | –     | Kontrollera däcktrycket.                 |
| <b>7</b>          | Inga delar krävs | –     | Kontrollera medarna.                     |
| <b>8</b>          | Inga delar krävs | –     | Kontrollera hur hjuldrivningen fungerar. |

# 1

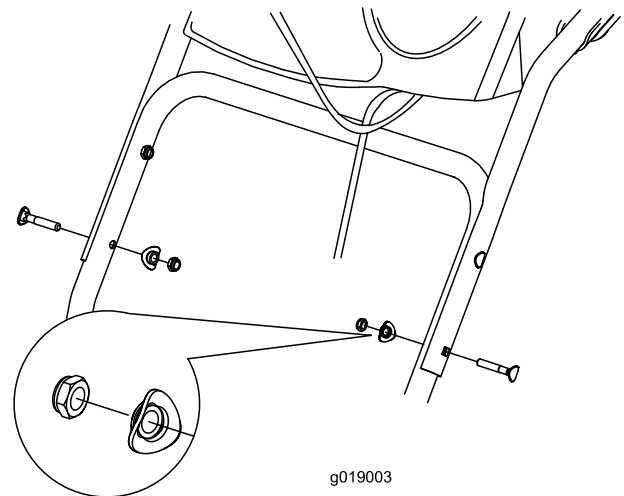
## Montera det övre handtaget

Delar som behövs till detta steg:

|   |                 |
|---|-----------------|
| 2 | Handtagsskruvar |
| 2 | Böjda brickor   |
| 2 | Låsmuttrar      |

## Tillvägagångssätt

1. Lyft upp och vrid det övre handtaget, och sätt det över det undre handtaget ([Figur 3](#)).
2. Montera två handtagsskruvar, två böjda brickor, och två låsmuttrar i de undre handtagshålen ([Figur 3](#)).



**Figur 3**

# 2

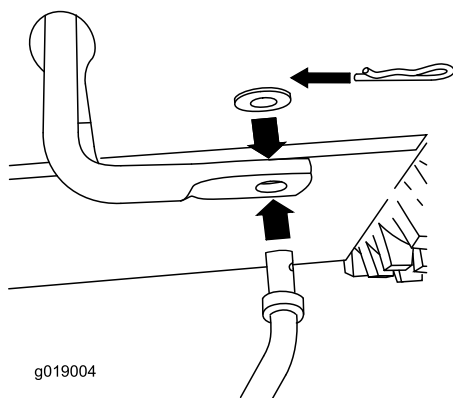
## Montera växelväljarlänkaget

Delar som behövs till detta steg:

|   |               |
|---|---------------|
| 2 | Hårnålssprint |
| 3 | Planbricka    |

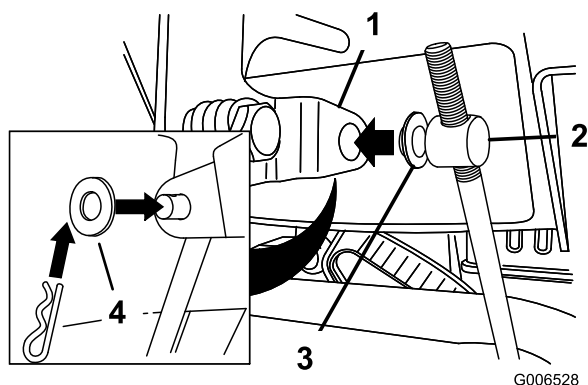
### Tillvägagångssätt

1. För in stångens nedre ände i den nedre länkarmen så att hastighetskontrollstångens böjda ände är vänd bakåt (Figur 4).



Figur 4

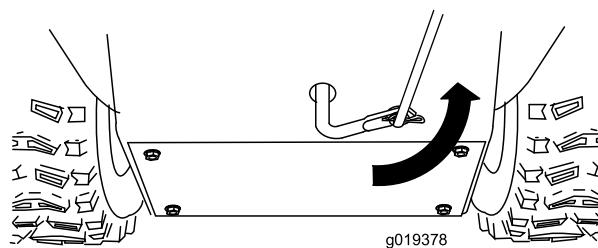
2. Fäst hastighetskontrollstångens nedre ände med en planbricka och hårnålssprint (Figur 4).
3. Placera en planbricka på skruvleden (Figur 5).



Figur 5

1. Växelväljarspak
2. Skruvled
3. Inre bricka
4. Yttre bricka

4. Flytta växelväljarspaken till läge R2.
5. Vrid den nedre länkarmen helt uppåt (motsols) (Figur 6).



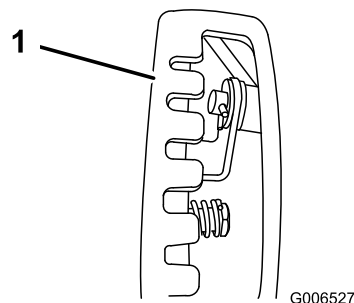
Figur 6

6. Lyft upp hastighetskontrollstången och för in skruvleden i hålet i växelväljarspaken (Figur 5).

**Obs:** Om det inte går att passa in skruvleden i hålet när du lyfter upp den på hastighetskontrollstången ska du vrida skruvleden uppåt eller nedåt på hastighetskontrollstången tills den passar i hålet.

7. Fäst skruvleden och hastighetskontrollstångens övre ände med en planbricka och hårnålssprint.

**Obs:** Monteringen går lättare om du tittar ned genom öppningen i växelväljaren (Figur 7).



Figur 7

1. Växelväljare

# 3

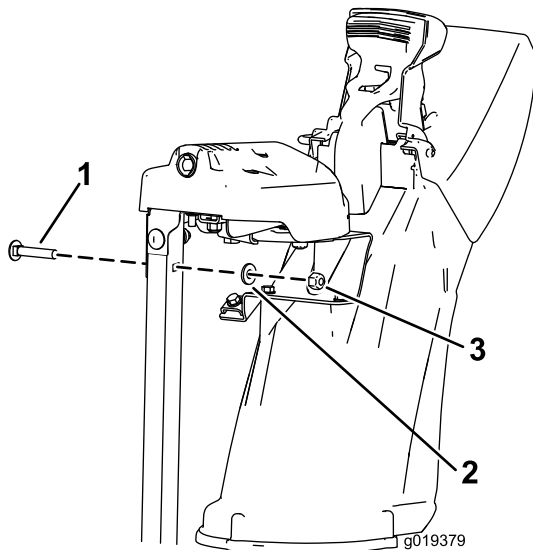
## Montera utkastaren

Delar som behövs till detta steg:

|   |            |
|---|------------|
| 2 | Mutter     |
| 2 | Vagnsbult  |
| 2 | Planbricka |

### Tillvägagångssätt

1. Placera utkastaren på ramen och rikta in utkastarens fäste med utkastarens stöd.



Figur 8

1. Vagnskruv
2. Planbricka
3. Mutter

2. Fäst utkastaren med två skruvar, två muttrar och två planbrickor.

# 4

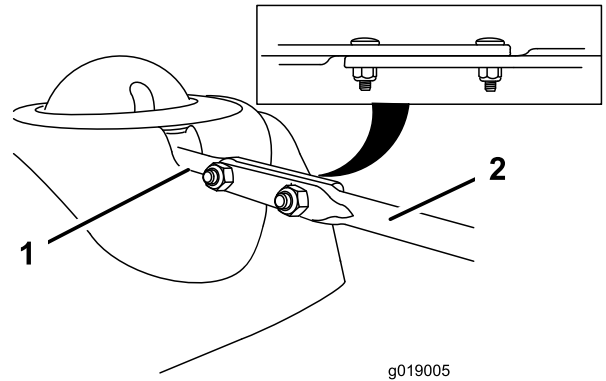
## Montera reglagestangen till utkastaren

Delar som behövs till detta steg:

|   |             |
|---|-------------|
| 2 | Vagnsbultar |
| 2 | Låsmuttrar  |

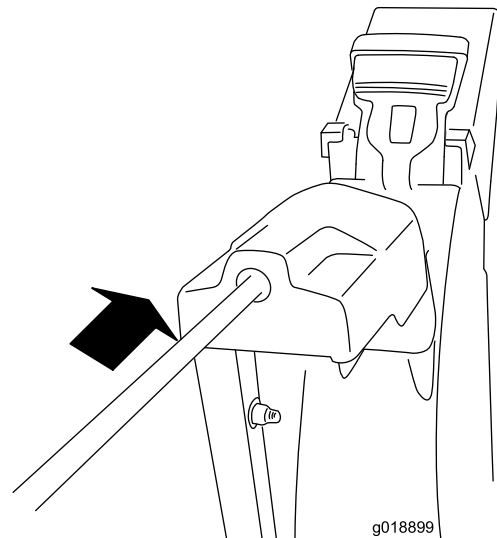
### Tillvägagångssätt

1. Ta bort den blå kåpan från utkastarens reglagestång.
2. För in stängens främre ände i öppningen bakpå kåpan som sitter över kugghjulet på utkastaren tills den glider in i kugghjulet (Figur 10).



Figur 9

1. Kort stång
2. Lång utkastarreglagestång



Figur 10

3. Rikta in hålen i stängerna som ligger intill varandra, och för in två vagnsbultar (från påsen med lösa delar)

genom den korta stängen från snöslungans vänstra sida (sett ur körpositionen).

4. Kontrollera att utkastarens reglage fungerar som det ska.

## 5

### Kontrollera oljenivån i motorn

Inga delar krävs

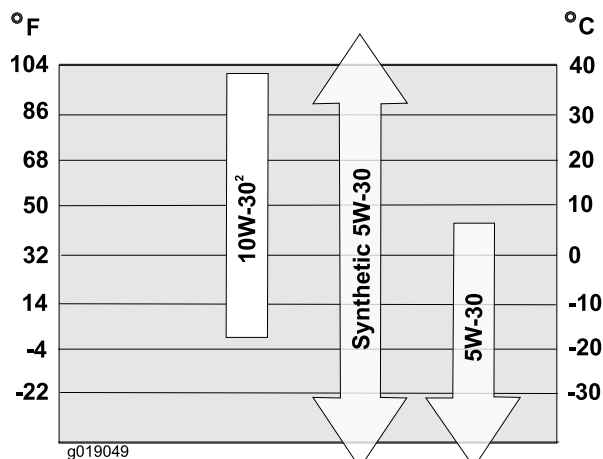
#### Tillvägagångssätt

Snöslungan levereras med olja i motorns vevhus.

**Obs:** Innan du startar motorn bör du kontrollera oljenivån och vid behov fylla på olja.

Använd renad fordonsolja med API-klassificering SF, SG, SH, SJ, SL eller högre. Se motorns bruksanvisning.

Använd [Figur 11](#) nedan för att välja rätt oljeviskositet för det förväntade utomhustemperaturintervallet:

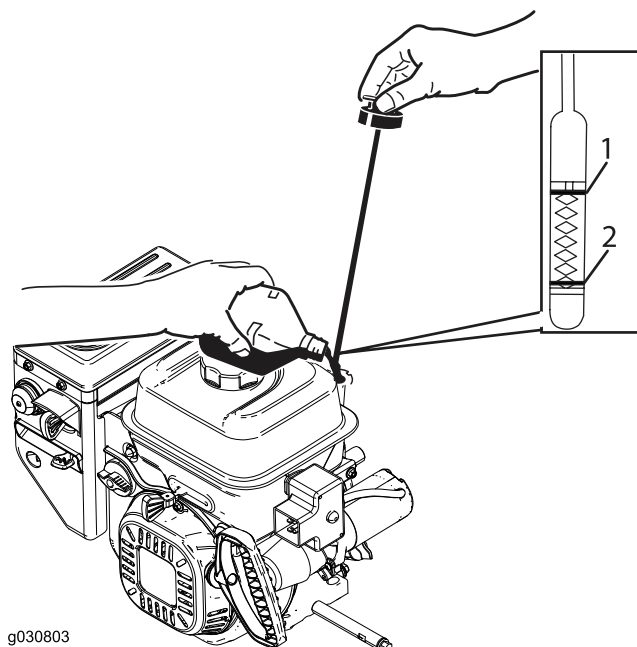


Figur 11

#### Motoroljekapacitet

| Modell | Motoroljekapacitet |
|--------|--------------------|
| 38811  | 0,50 liter         |

1. Ta ur oljestickan och fyll **långsamt** på olja i påfyllningsröret så att nivån höjs till markeringen Full på stickan. **Fyll inte på för mycket** ([Figur 12](#)). Se Kontrollera oljenivån i motorn under Underhåll.



Figur 12

2. Sätt i oljestickan ordentligt.

**Obs:** Var försiktig så att du inte spiller olja runt påfyllningsröret, då oljan kan ta sig in i hjuldrivningen och bidra till att drivningen slirar.

## 6

### Kontrollera däcktrycket

Inga delar krävs

#### Tillvägagångssätt

Däcken fylls med förhöjt tryck på fabriken före leverans. Minska trycket lika mycket i båda däcken till mellan 1,16 och 1,38 bar.

## 7

### Kontrollera medarna

Inga delar krävs

#### Tillvägagångssätt

Se Kontrollera och justera medarna i underhållsavsnittet.

## Kontrollera hjuldrivningen

Inga delar krävs

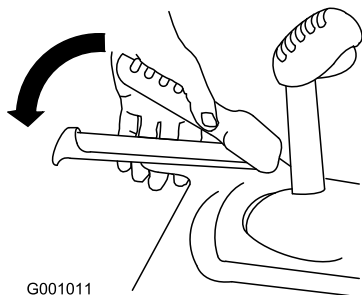
### Tillvägagångssätt

#### ⚠ VAR FÖRSIKTIG

Om hjuldrivningen inte har justerats på rätt sätt kan det hända att snöslungan rör sig i motsatt riktning mot vad som avses och orsakar person- och/eller egendomsskador.

Kontrollera hjuldrivningen nogga och justera den vid behov.

1. Starta motorn. Se Starta motorn.
2. Flytta växelväljaren till läge R1. Se Använda växelväljaren.
3. Pressa ned det vänstra reglaget (drivningsreglaget) till handtaget (Figur 13).



Figur 13

Snöslungan ska röra sig bakåt. Om snöslungan inte rör sig, eller rör sig framåt, gör du följande:

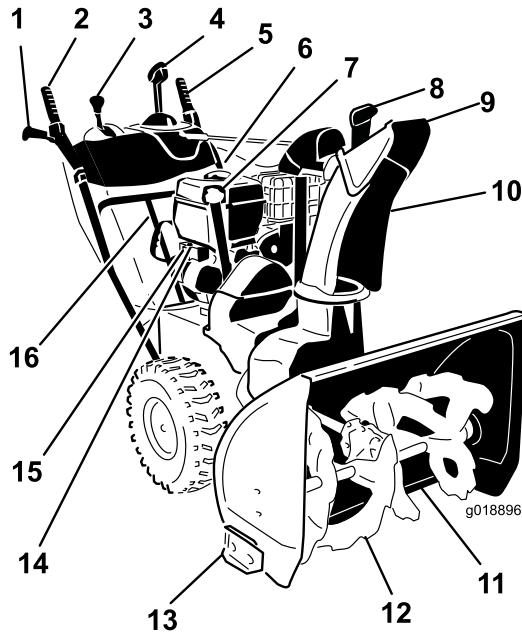
- A. Släpp upp drivningsreglaget och stäng av motorn.
  - B. Koppla bort skruvleden från växelväljarspaken (Figur 5).
  - C. Vrid skruvleden nedåt (medsols) på hastighetskontrollstången (Figur 5).
  - D. Anslut skruvleden till växelväljarspaken (Figur 5).
4. Släpp upp drivningsreglaget.
  5. Flytta växelväljaren till läge 1. Se Använda växelväljaren.
  6. Pressa ned det vänstra reglaget (drivningsreglaget) till handtaget (Figur 13).

Snöslungan ska röra sig framåt. Om snöslungan inte rör sig, eller rör sig bakåt, gör du följande:

- A. Släpp upp drivningsreglaget och stäng av motorn.
  - B. Koppla bort skruvleden från växelväljarspaken (Figur 5).
  - C. Vrid skruvleden uppåt (motsols) på hastighetskontrollstången (Figur 5).
  - D. Anslut skruvleden till växelväljarspaken (Figur 5).
7. Om du har gjort några justeringar ska du upprepa denna procedur tills inga flera justeringar krävs.

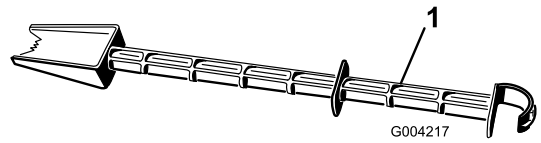
**Viktigt:** Om snöslungan rör sig när drivningsreglaget är i uppsläppt läge ska du kontrollera drivkabeln (se Kontrollera och justera drivkabeln) eller lämna in snöslungan hos en auktoriserad återförsäljare för service.

# Produktöversikt



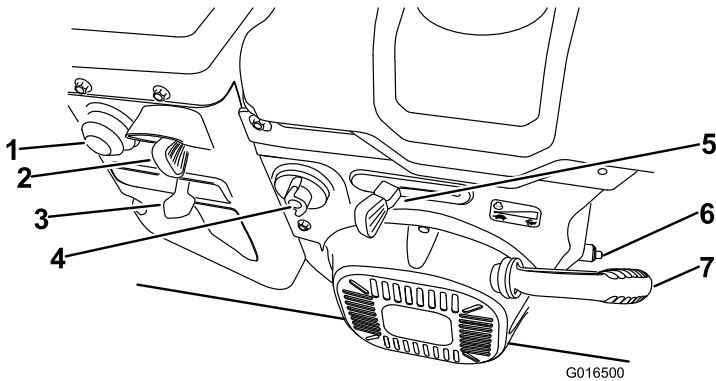
**Figur 14**

- |                                            |                                            |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------|
| 1. Handtag (2)                             | 9. Strålriktare                            |
| 2. Matarskruv-/impellerreglage             | 10. Utkastare                              |
| 3. Växelväljarspak                         | 11. Skrapa                                 |
| 4. Utkastarreglage med snabbspak           | 12. Matarskruv                             |
| 5. Drivningsreglage                        | 13. Medar (2)                              |
| 6. Tanklock                                | 14. Knapp till elektrisk startmotor        |
| 7. Påfyllningsrör för motorolja/oljesticka | 15. Stickkontakt till elektrisk startmotor |
| 8. Strålriktarens avtryckare               | 16. Snörensningssverktyg                   |



**Figur 16**

1. Snörensningssverktyg (sitter fast på handtaget)



**Figur 15**

- |                 |                     |
|-----------------|---------------------|
| 1. Choke        | 5. Startsnöre       |
| 2. Tändningslås | 6. Avtappningsplugg |
| 3. Bränslekran  | 7. Snapspump        |
| 4. Gasreglage   |                     |

# Körning

## Före körning

### Säkerhet

- Använd förlängningssladdar och kärl enligt tillverkarens anvisningar för alla maskiner med elektriska startmotorer.
- Använd inte maskinen utan att ha på dig ordentliga vinterkläder. Undvik löst sittande kläder som kan fastna i rörliga delar. Bär halkfria skor som ger bra fotfäste på hala underlag.
- Använd alltid skyddsglasögon eller visir under körning och vid justering och reparation för att skydda ögonen från främmande föremål som kan kastas iväg av maskinen.
- Undersök noga det område där maskinen ska köras och avlägsna alla dörrmattor, källar, plankor, ledningar och andra föremål.
- Före körning ska du reparera eller ersätta eventuella skydd, säkerhetsanordningar eller dekaler som är trasiga, oläsliga eller saknas. Se också till att alla skruvar, bultar och muttrar är åtdragna.

## Fylla bränsletanken

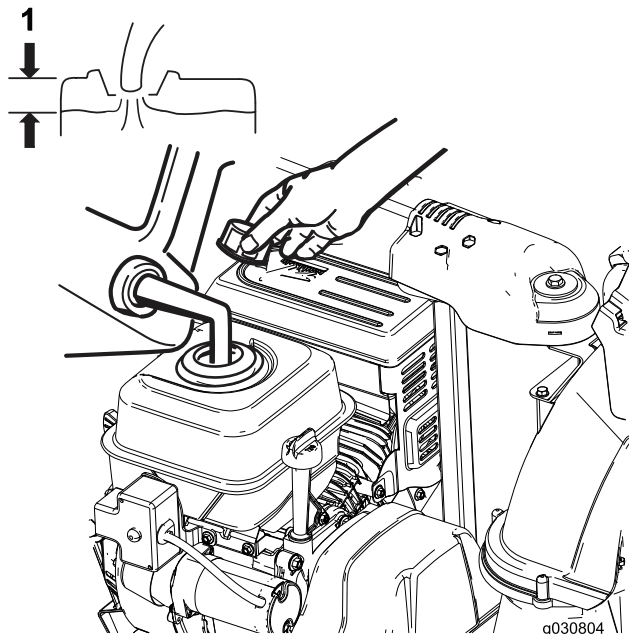
### ▲ FARA

Bensin är mycket brandfarligt och explosivt. Brand eller explosion i bensin kan ge dig och andra personer brännskador.

- Förhindra att statisk elektricitet antänder bensinen genom att ställa bensindunken och/eller maskinen på marken före påfyllning, inte i ett fordon eller ovanpå ett föremål.
- Fyll tanken utomhus, då motorn är kall. Torka upp utspilt bränsle.
- Hantera inte bensin när du röker eller är i närheten av en öppen låga eller gnistor.
- Förvara bensin i en godkänd bränsledunk som förvaras oåtkomlig för barn.
- Använd endast ren och färsk blyfri bensin med oktantal 87 eller högre för bästa resultat (klassificeringsmetod (R+M)/2).
- Syresatta bränslen med upp till 10 % etanol eller 15 % MTBE baserat på volym är godkända.
- **Använd inte** etanol-bensinblandningar (t.ex. E15 eller E85) som innehåller mer än 10 % etanol baserat på volym. Det kan leda till prestandaproblem och/eller skador på motorn, vilka eventuellt inte omfattas av garantin.
- **Använd inte** bensin som innehåller metanol.

- **Lagra inte** bränsle i bränsletanken eller i en bränslebehållare under vintern, såvida inte en stabiliserare används.
- **Tillför inte** olja i bensinen.

**Viktigt:** Tillsätt en stabiliserare till bränslet vid alla tidpunkter på året, för att få mindre startproblem. Blanda stabiliseraren med bensin som är max. 30 dagar gammal. **Tillför inte olja till bensinen.**



Figur 17

1. 3,8 cm

## Under arbetets gång

### Säkerhet

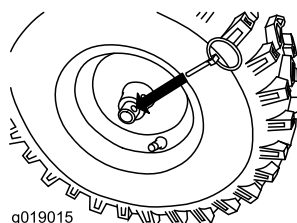
- Roterande matarskrubblad kan skada fingrar och händer. Håll dig bakom handtagen och håll avståndet till utkastaröppningen när du kör maskinen. **Håll ansikte, händer, fötter och andra kroppsdelar och klädesplagg borta från rörliga och roterande delar.**
- Rikta aldrig utkastaren mot personer eller mot områden där det kan uppstå egendomsskador.
- Var försiktig så att du inte halkar eller ramlar. Se till att du har bra fotfäste och håll ordentligt i handtaget. Gå! Spring aldrig.
- Var mycket försiktig vid körning i sluttningar.
- Kör aldrig snöslungan om inte sikten och belysningen är bra.
- Ha uppsikt bakåt och var försiktig när du backar med maskinen.
- Drivningen till rotorbladen ska vara urkopplad när snöslungan inte används.

- Använd förlängningssladdar och kärl enligt tillverkarens anvisningar för alla maskiner med elektriska startmotorer.
- Försök inte röja snö från grusunderlag. Denna produkt är endast avsedd för snöröjning på stenbelagda underlag.
- Kör inte maskinen på tak.
- Gör aldrig några justeringar med motorn igång (utom då det särskilt rekommenderas av tillverkaren).
- Se upp för dolda faror och trafik.
- Stanna motorn om du har kört på något föremål. Ta ut tändningsnyckeln och se noga efter om maskinen har skadats. Reparera skadorna innan du startar och använder maskinen igen.
- Om maskinen börjar vibrera onormalt ska du genast stanna motorn och fastställa orsaken.
- Kör inte motorn inomhus utom vid motorstart och när maskinen körs in eller ut ur byggnaden där den förvaras. Öppna ytterdörrarna; avgaser är farliga.
- Överbelasta inte maskinen genom att försöka röja för snabbt.
- Rör aldrig vid en varm motor eller ljuddämpare.
- Inspektera den elektriska sladden noga innan du ansluter den till elnätet. Starta inte maskinen om sladden är skadad. Byt omedelbart ut den skadade sladden. Koppla bort strömkabeln om du inte avser att starta maskinen.

## Köra med frihjul eller använda drivningen

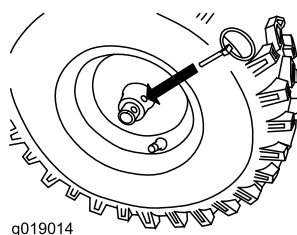
Snöslungan kan köras med drivningsfunktionen aktiverad eller urkopplad (frihjul).

Sätt i låssprintarna genom axelhålen, men inte genom hjulnaven, för att köra med frihjul (Figur 18).



Figur 18

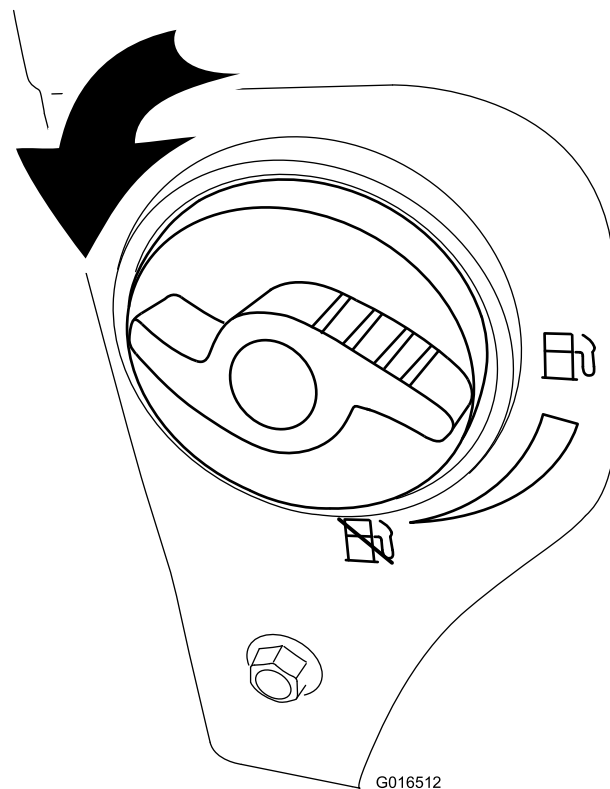
Använd drivningen genom att sätta i låssprintarna genom hålen i hjulnaven och de inre axelhålen (Figur 19).



Figur 19

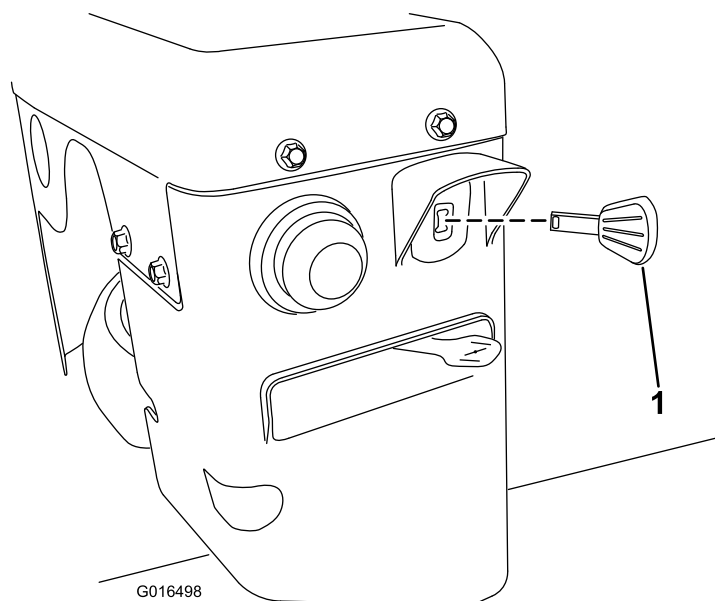
## Starta motorn

1. Kontrollera oljenivån i motorn. Se Kontrollera oljenivån i motorn under Underhåll.
2. Öppna bränslekranen genom att vrida den 1/4 varv motsols (Figur 20).



Figur 20

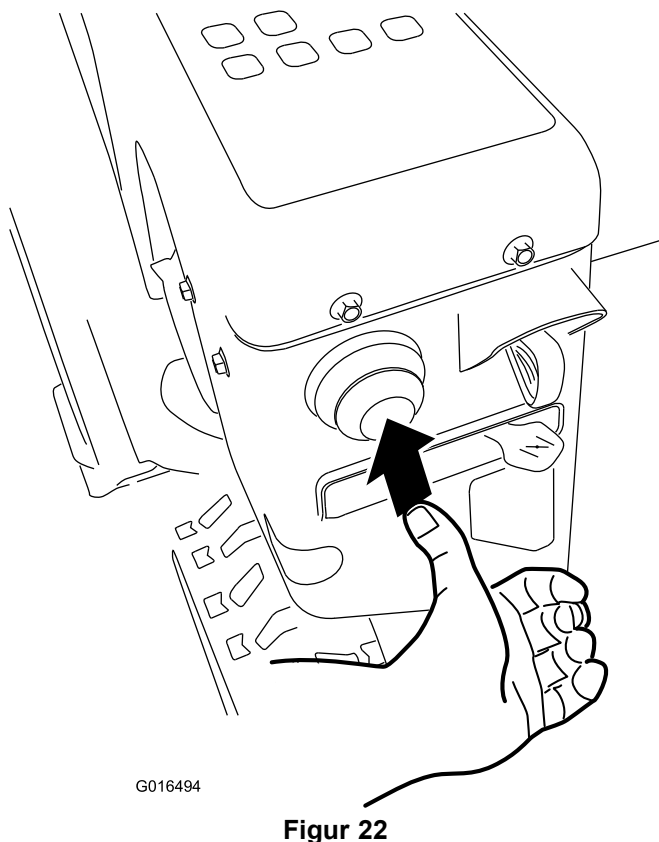
3. Sätt i nyckeln helt i tändningslåset (Figur 21).



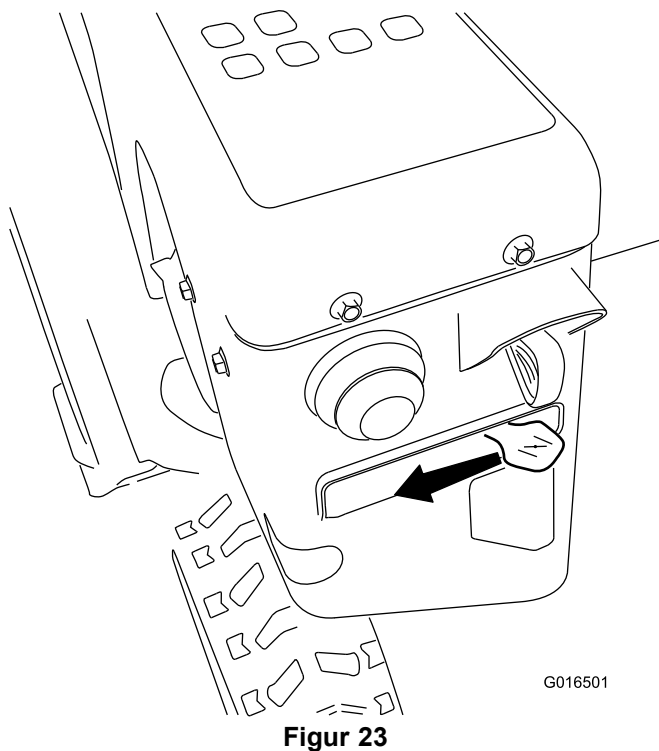
Figur 21

1. Tändningsnyckel

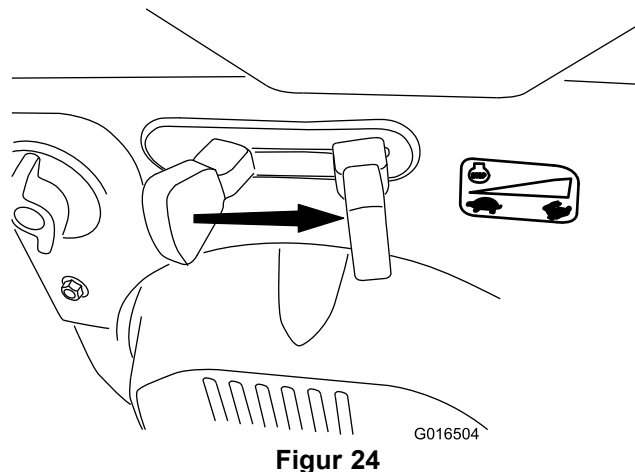
4. Snapsa genom att trycka in knappen ordentligt med tummen tre gånger, och hålla in knappen en sekund vid varje tryckning innan du släpper den igen (Figur 22).



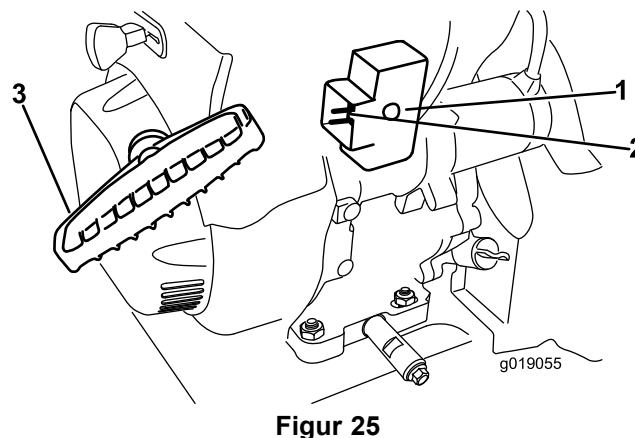
5. För choken till CHOKEläget (Figur 23).



6. För gasreglaget till det SNABBA läget (Figur 24).



7. Starta maskinen genom att dra i startsnöret eller trycka på knappen till den elektriska startmotorn (Figur 25).



- |                                           |               |
|-------------------------------------------|---------------|
| 1. Knapp till elektrisk startmotor        | 3. Startsnöre |
| 2. Stickkontakt till elektrisk startmotor |               |

**Obs:** Om du vill använda den elektriska startmotorn kopplar du en strömkabel till den elektriska startmotorns stickkontakt och sedan till ett eluttag. Använd bara en UL-listad 16-gauge förlängningssladd som rekommenderas för utomhusbruk och som inte är längre än 15 m.

### **⚠ VARNING**

Den elektriska sladden kan skadas och orsaka elektriska stötar eller eldsvåda.

Inspektera den elektriska sladden noga innan du börjar använda maskinen. Om sladden är skadad ska du inte använda maskinen. Reparera eller byt ut den skadade sladden omedelbart. Kontakta en auktoriserad återförsäljare för hjälp.

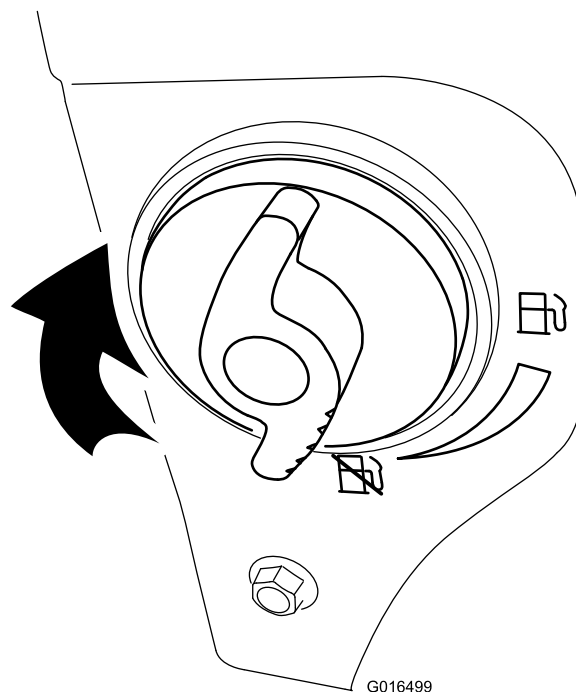
**Viktigt:** För att undvika att den elektriska startmotorn skadas bör du inte använda den mer än 10 gånger, i korta intervall med 5 sekunder på och sedan 5 sekunder av. Om motorn fortfarande inte startar bör du lämna in maskinen hos en auktoriserad återförsäljare för service.

8. Koppla först bort strömkabeln från eluttaget och sedan från maskinen (endast elektrisk start).
9. Låt motorn värma upp och för choken gradvis mot körläget. Vänta tills motorn går jämnt innan du justerar choken.

### ⚠ VAR FÖRSIKTIG

Om du lämnar snöslungan ansluten till ett eluttag kan någon råka starta snöslungan av misstag och skada människor eller föremål.

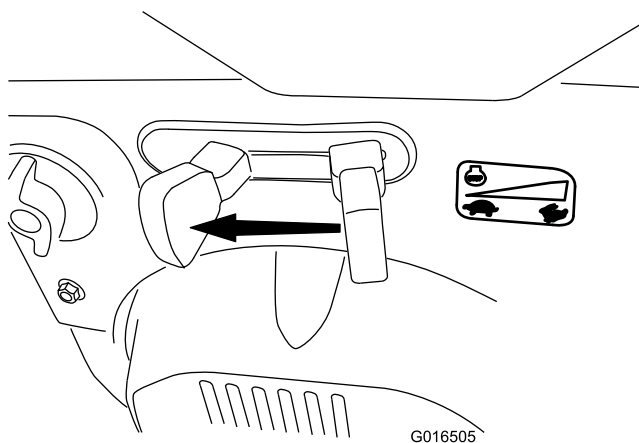
Koppla bort strömkabeln så snart du inte ska starta snöslungan.



Figur 27

## Stänga av motorn

1. För gasreglaget till det LÅNGSAMMA läget och sedan till STOPPLäget (Figur 26) för att stänga av motorn. Motorn kan också stoppas genom att dra tändningsnyckeln utåt till mellanläget.



Figur 26

2. Vänta tills alla rörliga delar har stannat innan du lämnar förarplatsen.
3. Ta ur tändningsnyckeln för att undvika att maskinen startas oavsiktligt.
4. Stäng bränslekranen genom att vrida den medsols (Figur 27).

5. Dra i startsnöret 3–4 gånger. Detta förhindrar att startsnöret fryser fast.

## Använda hjuldrivningen

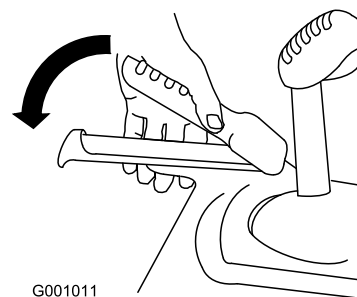
### ⚠ VAR FÖRSIKTIG

Om hjuldrivningen inte har justerats på rätt sätt kan det hända att snöslungan rör sig i motsatt riktning mot vad som avses och orsakar person- och/eller egendomsskador.

Kontrollera hjuldrivningen noga och justera den vid behov. Se Kontrollera hjuldrivningen under Montering för mer information.

**Viktigt:** Om snöslungan rör sig när drivningsreglaget är i uppsläppt läge ska du kontrollera drivkabeln (se Kontrollera och justera drivkabeln) eller lämna in snöslungan hos en auktoriserad återförsäljare för service.

1. Pressa ned det vänstra reglaget (drivningsreglaget) till handtaget för att koppla in hjuldrivningen (Figur 28).

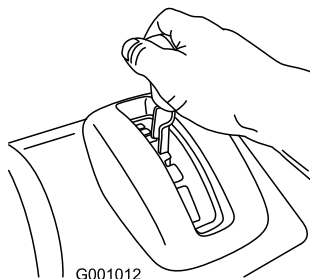


Figur 28

2. Släpp reglaget för att stoppa drivningen.

## Använda växelväljaren

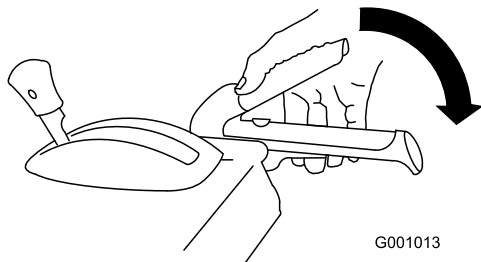
Växelväljaren har sex framåtväxlar och två backväxlar. Släpp upp drivningsreglaget och för växelväljarspaken till önskat läge för att byta hastighet (Figur 29). Reglaget låses i ett spår vid varje läge.



Figur 29

## Använda matarskruvs-/impellerdrivningen

1. Pressa ned det högra reglaget (matarskruvs-/impellerreglaget) till handtaget för att koppla in matarskruvs-/impellerdrivningen (Figur 30).



Figur 30

2. Släpp det högra reglaget för att stoppa matarskruv och impellern.

**Viktigt:** När du aktiverar både matarskruvs-/impellerreglaget och drivningsreglaget, håller drivningsreglaget ned matarskruvs-/impellerreglaget och låser fast det så att du inte behöver använda högerhanden. Släpp det vänstra reglaget (drivningsreglaget) för att frigöra bägge reglagen.

3. Kör inte snöslungan om matarskruv och impellern fortsätter att rotera när du släpper upp matarskruvs-/impellerreglaget. Kontrollera matarskruvs-/impellerkabeln (se Kontrollera och justera matarskruvs-/impellerkabeln) och justera den vid behov. Lämna annars in snöslungan hos en auktoriserad återförsäljare för service.

## ⚠ VARNING

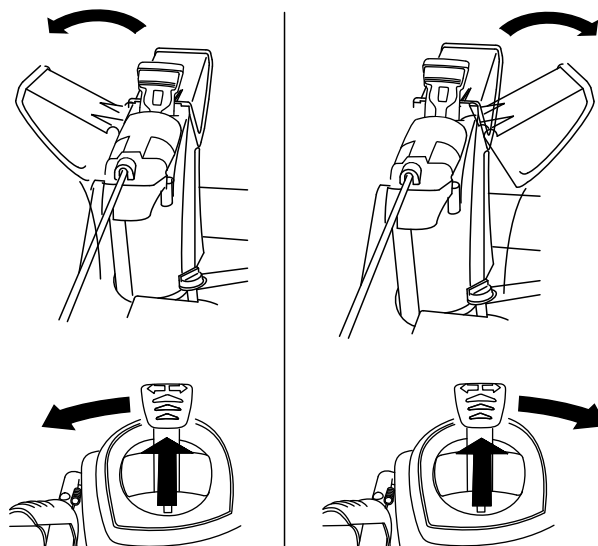
Om matarskruv och impellern fortsätter att rotera när matarskruvs-/impellerreglaget släpps upp, kan du skada dig själv och andra allvarligt.

Använd inte snöslungan. Lämna in den hos en auktoriserad återförsäljare för service.

## Använda spaken Quick Lever

### Flytta utkastaren

För snabbspaken Quick Lever framåt, flytta snabbspaken Quick Lever åt vänster för att flytta utkastaren åt vänster. Flytta snabbspaken Quick Lever åt höger för att flytta utkastaren åt höger. Släpp spaken för att låsa utkastaren på plats (Figur 31).



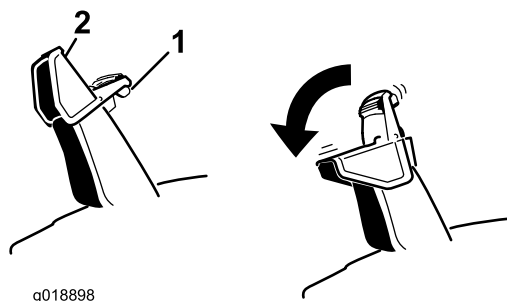
g018897

Figur 31

- Se Justera utkastarens spärrhake om utkastaren inte rör sig.
- Se Justera utkastarens spärrhake om utkastaren inte låses på plats när du släpper spaken.

### Flytta strålriktaren

Om du vill höja eller sänka strålriktarens vinkel trycker du på strålriktarens avtryckare och flyttar den uppåt eller nedåt (Figur 32).



Figur 32

1. Strålräktarens avtryckare 2. Strålräktare

## Rensa utkastaren

Utkastaren kan vara igentäppt om matarskruven/impellern är igång utan att det kommer ut någon snö ur utkastaren.

- Stanna kvar i körpositionen och släpp upp det vänstra (drivnings)reglaget för att rensa utkastaren. Tryck ned handtagen för att höja snöslungans framdel ett par centimeter över marken, medan du kör matarskruven/impellern. Höj därefter handtagen snabbt så att snöslungans framdel dunsar ned på marken. Upprepa vid behov, tills en ström av snö kommer ut ur utkastaren.
- Om det inte går att rensa utkastaren genom att låta snöslungans framdel dunsar mot marken ska du **stanna motorn, vänta tills alla rörliga delar har stannat och därefter försöka rensa utkastaren med en pinne. Använd aldrig händerna.**

**Viktigt:** Om du rensar utkastaren genom att låta snöslungans framdel dunsar ned på marken kan det hända att medarna flyttar sig. Justera medarna och dra åt medskruvarna nog.

## Arbetstips

### ⚠ FARA

När snöslungan är i drift kan impellern och matarskruven rotera och skära av eller skada händer och fötter.

- Stäng av motorn och vänta tills alla rörliga delar har stannat innan du utför justering, rengöring, inspektion, felsökning eller reparation av snöslungan. Lossa tändkabeln från tändstiftet och håll den borta från stiftet för att förhindra att motorn startas oavsiktligt.
- Se Rensa utkastaren för information om att ta bort föremål som fastnat i utkastaren. Använd en pinne, inte händerna, för att ta bort skräp från utkastaren.
- Håll dig bakom handtagen och håll avstånd till utkastaröppningen när du kör snöslungan.
- Håll ansikte, händer, fötter och andra kroppsdelar och klädesplagg borta från dolda, rörliga och roterande delar.

### ⚠ VARNING

Rotorbladen kan kasta stenar, leksaker och andra främmande föremål och ge föraren eller kringstående allvarliga personskador.

- Håll området som ska röjas fritt från föremål som kan plockas upp och slungas omkring av rotorbladen.
- Håll barn och husdjur på avstånd från det område som ska röjas.
- Flytta alltid gasreglaget till det snabba läget vid snöröjning.
- Lägg i en lägre växel på snöslungan om motorn saktar ned under snötyngden eller om hjulen slirar.
- Lägg i en lägre växel på snöslungan om snöslungans framdel tenderar att resa sig. Lyft upp handtagen om framdelen fortsätter att resa sig.

## Efter körning

### Säkerhet

- Förvara aldrig maskinen med bränsle i tanken i en byggnad där det finns gnistkällor, som t.ex. varmvattenberedare, värmeelement och torkskåp. Låt motorn svalna innan maskinen ställs undan i ett slutet utrymme.
- Läs i avsnittet om förvaring vad som måste göras innan maskinen ställs i förvaring i mer än 30 dagar.

# Förhindra fastfrysning

- Under snöiga och kalla väderförhållanden kan vissa reglage och rörliga delar frysa fast. **Använd inte för mycket kraft för att försöka manövrera reglage som har frusit fast.** Starta motorn och låt den gå några minuter om du har problem med att manövrera ett reglage eller en del.
- Fortsätt att ha motorn påslagen ett par minuter efter snöröjningen för att förhindra att rörliga delar fryser fast. Koppla in matarskruven/impellern för att få bort kvarvarande snö inne i huset. Roter snabbspaken Quick Stick för att förhindra att den fryser fast. Stäng av motorn, vänta tills alla rörliga delar har stannat och ta sedan bort is och snö från snöslungan.
- Dra i handtaget på startsnöret flera gånger med motorn avstängd och tryck en gång på knappen till den elektriska startmotorn för att förhindra att snörstarten och den elektriska startmotorn fryser fast.

# Underhåll

**Obs:** Vänster och höger sida på maskinen är lika med förarens vänstra respektive högra sida vid normal körning.

## Rekommenderat underhåll

| Underhållsintervall             | Underhållsförfarande                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Efter de första 2 timmarna      | <ul style="list-style-type: none"><li>Kontrollera drivkabeln och justera den vid behov.</li><li>Kontrollera matarskruv-/impellerkabeln och justera den vid behov.</li></ul>                                                                                                                                                                                                          |
| Efter de första 5 timmarna      | <ul style="list-style-type: none"><li>Byt ut motoroljan.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Varje användning eller dagligen | <ul style="list-style-type: none"><li>Kontrollera oljenivån och fyll på olja vid behov.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Var 25:e timme                  | <ul style="list-style-type: none"><li>Byt ut motoroljan.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Årligen                         | <ul style="list-style-type: none"><li>Kontrollera medarna och skrapan och justera dem vid behov.</li><li>Kontrollera drivkabeln och justera eller byt ut den vid behov.</li><li>Kontrollera matarskruv-/impellerkabeln och justera eller byt ut den vid behov.</li><li>Kontrollera oljenivån i matarskruv och fyll på olja vid behov.</li></ul>                                      |
| Årligen eller före förvaring    | <ul style="list-style-type: none"><li>Kontrollera lufttrycket i däck och pumpa upp dem till 1,17–1,38 bar.</li><li>Tappa ur bensinen och kör motorn för att torka ut tanken och förgasaren mot slutet av snöröjningssäsongen.</li><li>Låt en auktoriserad återförsäljare kontrollera och byta ut drivremmen till hjuldrivningen och/eller matarskruv/impellern, vid behov.</li></ul> |

**Viktigt:** Du finner mer information om underhåll och service för din snöslunga på [www.Toro.com](http://www.Toro.com).

## Säkerhet vid underhåll

Läs följande säkerhetsföreskrifter innan du utför något underhåll på maskinen.

- Stanna motorn och ta ut nyckeln innan underhåll, service och justering utförs. Kontakta en auktoriserad återförsäljare om större reparationer krävs.
- Kontrollera regelbundet att alla fästelement är korrekt åtdragna så att maskinen är i säkert bruksskick.
- Underhåll eller byt vid behov ut etiketter med säkerhetsanvisningar och instruktioner.
- Ändra inte motorns varvtalsinställningar.
- Köp endast Toros originalreservdelar och tillbehör.

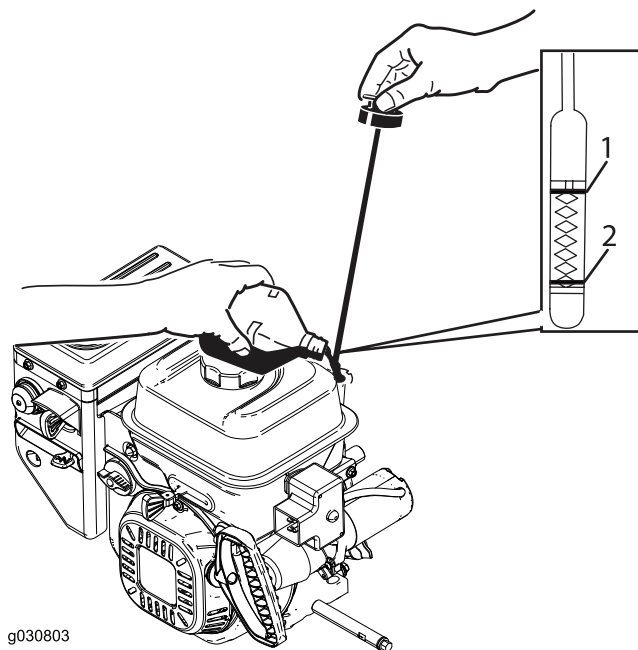
## Underhållsförberedelser

- Flytta snöslungan till ett plant underlag.
- Stanna motorn och vänta tills alla rörliga delar har stannat.
- Lossa tändkabeln. Se Byta tändstiftet.

## Kontrollera oljenivån i motorn

**Serviceintervall:** Varje användning eller dagligen—Kontrollera oljenivån och fyll på olja vid behov.

- Ta ut oljestickan, torka av den och sätt sedan tillbaka den ordentligt.
- Ta ut oljestickan och kontrollera oljenivån (Figur 33). Fyll på olja om oljenivån ligger under markeringen "Add" på stickan. Se 5 Kontrollera oljenivån i motorn (sida 9).



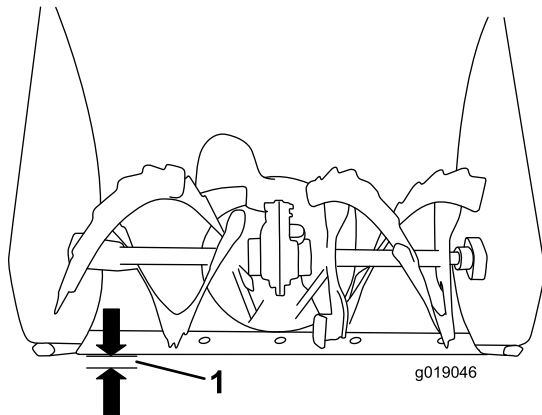
**Figur 33**

# Kontrollera och justera medarna och skrapan

**Serviceintervall:** Årligen—Kontrollera medarna och skrapan och justera dem vid behov.

Kontrollera medarna och skrapan för att se till att matarskruvsnar inte kommer i kontakt med stenbelagda eller grusade underlag. Justera medarna och skrapan efter behov för att kompensera för slitage.

1. Kontrollera däcktrycket. Läs mer i avsnittet Kontrollera däcktrycket.
2. Lossa de muttrar som håller fast medarna på matarskruvsnars sidor, tills medarna enkelt kan flyttas upp och ned.



**Figur 34**

1. 3 mm

**Viktigt:** Matarskruvsnarbladen måste hållas över marken med hjälp av medarna.

3. Skrapan ska ligga 3 mm över och parallellt med en jämn yta.

**Obs:** Justera medarna för att höja skrapan om underlaget är sprucket, skrovligt eller ojämnt. Sänk ned medarna ytterligare för att förhindra att snöslungan plockar med sig stenar från grusunderlag.

4. Sänk ned medarna tills de är parallella med marken.
5. Dra åt de muttrar som håller fast båda medarna på matarskruvsnars sidor ordentligt.

**Obs:** Om medarna lossnar och du behöver justera dem snabbt fäster du skrapan 3 mm över marken och justerar sedan ned medarna mot marken.

**Obs:** Du kan vända på medarna och placera den oanvända sidan mot marken om medarna blir mycket slitna.

# Kontrollera och justera drivkabeln

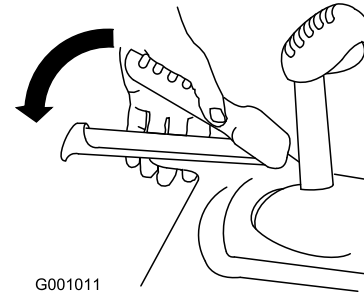
**Serviceintervall:** Efter de första 2 timmarna—Kontrollera drivkabeln och justera den vid behov.

Årligen—Kontrollera drivkabeln och justera eller byt ut den vid behov.

Justera drivkabeln om snöslungan inte driver framåt eller bakåt, eller om den driver när du släpper drivningsreglaget.

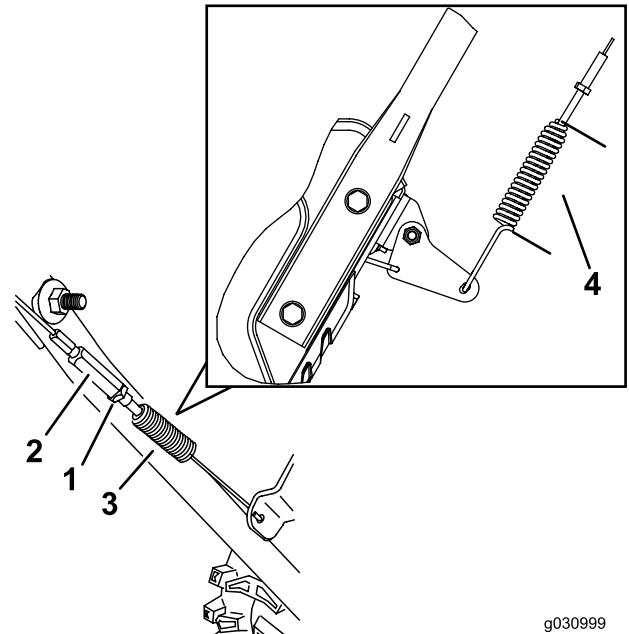
Utför följande om den vänstra kabeln (drivkabeln) inte är rätt justerad:

1. Lossa kontramuttern.
2. Aktivera hjuldrivningen och håll den på plats (Figur 35).



**Figur 35**

3. Lossa eller dra åt spännmuttern för att justera fjäderlängden till 5,5 cm.



**Figur 36**

- |                 |           |
|-----------------|-----------|
| 1. Kontramutter | 3. Fjäder |
| 2. Spännmutter  | 4. 5,5 cm |

4. Dra åt kontramuttern (Figur 36) och se till att kabeln är något spänd.

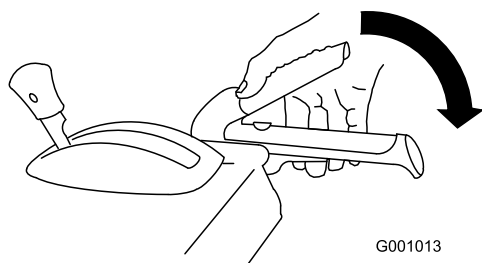
5. Kontakta en auktoriserade återförsäljare om problemen kvarstår trots korrekt justerad drivkabel.

## Kontrollera och justera matarskrufs-/impellerkabeln

**Serviceintervall:** Efter de första 2 timmarna—Kontrollera matarskrufs-/impellerkabeln och justera den vid behov.

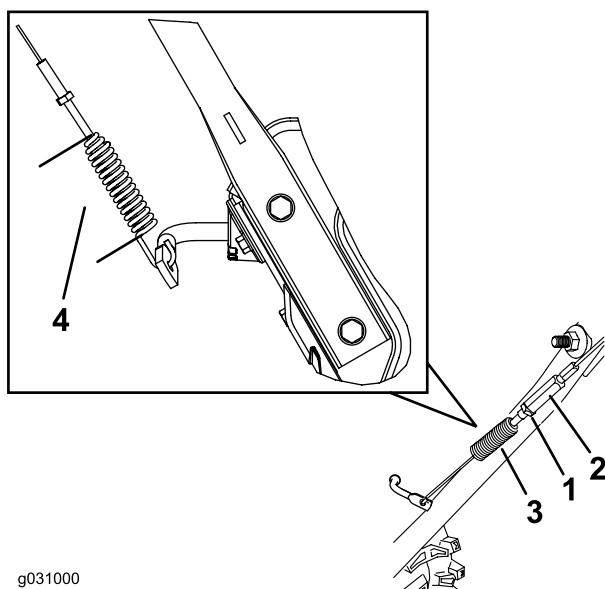
Årligen—Kontrollera matarskrufs-/impellerkabeln och justera eller byt ut den vid behov.

1. Lossa kontramuttern.
2. Aktivera matarskruf-/impellerspaken och håll den på plats (Figur 37).



Figur 37

3. Lossa eller dra åt spännmuttern för att justera fjäderlängden till 7 cm (Figur 38).



Figur 38

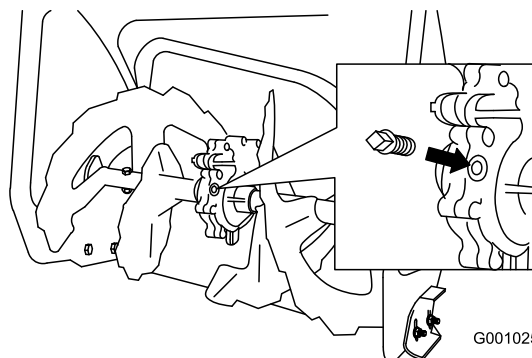
- |                 |           |
|-----------------|-----------|
| 1. Kontramutter | 3. Fjäder |
| 2. Spännmutter  | 4. 7 cm   |

4. Dra åt kontramuttern (Figur 38) och se till att kabeln är något spänd.
5. Kontakta en auktoriserad återförsäljare om problemen kvarstår även när du har justerat matarskrufs-/impellerkabeln korrekt.

## Kontrollera oljenivån i matarskruben

**Serviceintervall:** Årligen—Kontrollera oljenivån i matarskruben och fyll på olja vid behov.

1. Flytta snöslungan till ett plant underlag.
2. Rengör området runt rörpluggen (Figur 39).



Figur 39

3. Ta bort rörpluggen från växellådan.
4. Kontrollera oljenivån i växellådan. Oljenivån ska ligga 9,5 mm under öppningen.
5. Jos öljyä on liian vähän, lisää GL-5- tai GL-6- SAE 85-95 EP -vaihteistoöljyä vaihteistoon ylivirtauskohtaan saakka.

**Obs:** Använd inte syntetisk olja.

6. Skruva i rörpluggen i växellådan.

## Byta ut motoroljan

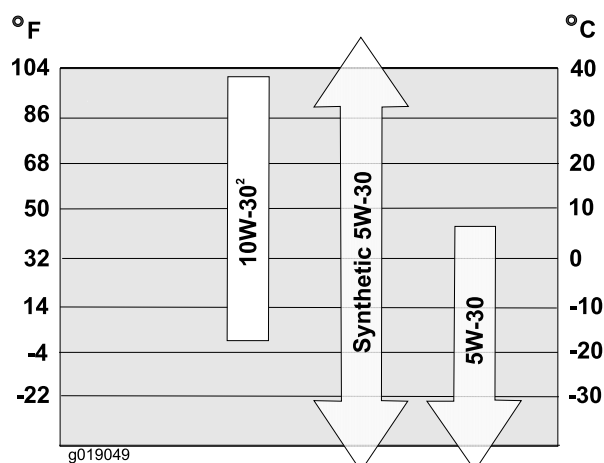
**Serviceintervall:** Efter de första 5 timmarna—Byt ut motoroljan.

Var 25:e timme/Årligen (beroende på vilket som inträffar först)—Byt ut motoroljan.

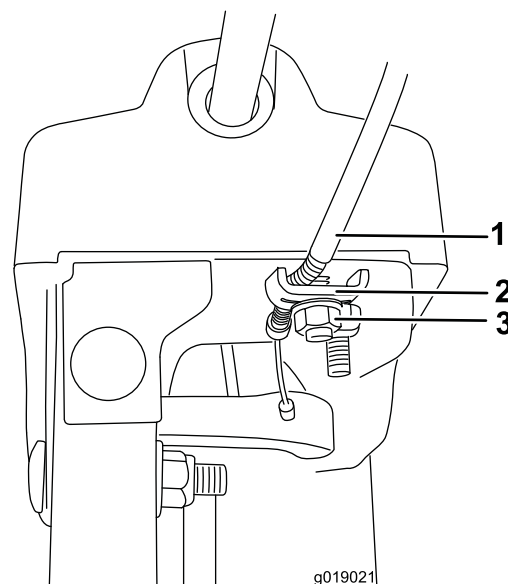
Kör motorn precis innan du ska byta olja, om det är möjligt. Varm olja rinner lättare och för med sig mer föroreningar.

Använd renad fordonsolja med API-klassificering SF, SG, SH, SJ, SL eller högre. Se motorns bruksanvisning.

Använd Figur 40 nedan för att välja rätt oljeviskositet för det förväntade utomhustemperaturintervallet:



Figur 40

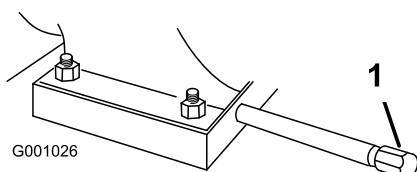


Figur 42

## Motoroljekapacitet

| Modell | Motoroljekapacitet |
|--------|--------------------|
| 38811  | 0,50 liter         |

1. Gör rent omkring oljeurtappningslocket (Figur 41).



Figur 41

1. Oljeurtappningslock

2. Skjut in ett oljetråg under urtappningsröret och ta bort oljeurtappningslocket.
3. Tappa ur oljan.

**Obs:** Kassera den använda oljan enligt lokala föreskrifter på en återvinningsstation.

4. Sätt tillbaka oljeurtappningslocket.
5. Fyll på olja i vevhuset. Se 5 Kontrollera oljenivån i motorn (sida 9).

1. Kabelledning
2. Kabelklämma
3. Klämmans fästdon

2. Se till så att kabeln inte är slak genom att dra kabelledningen bakåt.
3. Dra åt klämmans fästdon medan du håller kabeln på plats.

## Byta ut drivremmarna

Om drivremmarna till matarskruven/impellern eller hjuldrivningen blivit slitna, oljeindränkta eller fått andra skador kan du gå till [www.Toro.com](http://www.Toro.com) för ytterligare serviceinformation eller låta en auktoriserad återförsäljare byta ut remmarna.

## Justera utkastarens spärrhake

Om utkastaren inte låses i önskat läge eller inte låses upp så att du kan flytta den till ett annat läge ska du justera spärrhaken på utkastaren.

1. Lossa klämmans fästdon på utkastarens stödplatta tills kabeln är fri.

# Förvaring

## ⚠ VARNING

- Bensinångor kan explodera.
- Förvara inte bensin längre än 30 dagar.
- Förvara inte snöslungan i ett slutet utrymme nära öppen eld.
- Låt motorn svalna innan den ställs i förvaring.

## Förbereda snöslungan för förvaring

1. När du ska fylla på bränsle för sista gången på året ska du tillsätta bränslestabiliserare till färskt bränsle enligt motortillverkarens anvisningar.
  2. Kör motorn under 10 minuter så att det stabiliserade bränslet fördelas i bränslesystemet.
  3. Lossa slangklämman som håller fast bränsleslangen på kranen, och dra av bränsleslangen från bränslekranen.
  4. Öppna bränslekranen och låt bränslet rinna ut ur bränsletanken och ned i en godkänd bränsledunk.
  5. Sätt tillbaks bränsleslangen på bränslekranen och fäst den med slangklämman.
  6. Kör snöslungan tills motorn stannar på grund av bensinstopp.
  7. Snapsa motorn och starta den igen.
  8. Låt motorn gå tills den stannar. När du inte kan starta motorn längre är den tillräckligt torr.
  9. Stäng av motorn och låt den svalna.
  10. Ta ut nyckeln.
  11. Lossa tändkabeln.
  12. Ta bort tändstiftet och tillsätt 30 ml olja genom tändstiftshålet. Dra **sakta** i startsnöret flera gånger för att fördela oljan i cylindern så att den inte rostar när maskinen inte används.
  13. Montera tändstiftet löst.
  14. Kassera oanvänt bränsle på lämpligt sätt. Lämna in bränslespill till återvinning eller använd det i bilen.
- Obs:** Älä varastoi lisäaineistettua bensiniä 90 päivää kauempaa.
15. Rengör snöslungan ordentligt.
  16. Måla i lackskador med färg som du köpt från en auktoriserad återförsäljare. Slipa skadade ytor innan du målar dem och använd rostskydd så att metalledarna inte rostar.
  17. Dra åt alla lösa skruvar, bultar och låsmuttrar. Reparera eller byt ut skadade delar.

18. Täck över maskinen och förvara den på en ren, torr plats utom räckhåll för barn. Låt motorn svalna innan maskinen ställs undan i ett slutet utrymme.

## Ta snöslungan ur förvaring

1. Ta bort tändstiftet och snurra motorn snabbt med startsnöret för att blåsa bort överbliven olja från cylindern.
2. Montera tändstiftet för hand och skruva sedan åt det till 20,4 N m.
3. Anslut tändkabeln.
4. Utför de årliga underhållsprocedurerna som beskrivs i Rekommenderat underhåll.

# Felsökning

| Problem                                                                         | Möjliga orsaker                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Åtgärd                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Den elektriska startmotorn går inte runt (endast modeller med elektrisk start). | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Strömkabeln är inte ansluten till eluttaget eller snöslungan.</li> <li>2. Strömkabeln är utsliten, sönderfrätt eller skadad.</li> <li>3. Eluttaget saknar ström.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Anslut strömkabeln till eluttaget och/eller snöslungan.</li> <li>2. Byt ut strömkabeln.</li> <li>3. Låt en kvalificerad elektriker koppla in eluttaget.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Motorn startar inte eller är trög att starta.                                   | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nyckeln sitter inte i tändningslåset eller är i läget Stop.</li> <li>2. Choken är i läget Av och ingen snapsning har utförts.</li> <li>3. Bränslekranen är stängd.</li> <li>4. Gasreglaget är inte i det snabba läget.</li> <li>5. Bränsletanken är tom eller bränslesystemet innehåller gammalt bränsle.</li> <li>6. Tändkabeln är lös eller urkopplad.</li> <li>7. Tändstiftet är slitet, skadat eller har felaktigt elektrodgap.</li> <li>8. Ventilen till tanklocket är blockerad.</li> <li>9. Oljenivån i motorns vevhus är för låg eller för hög.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sätt in nyckeln i tändningslåset och vrid den till läget På.</li> <li>2. För choken till läget På och snapsa tre gånger.</li> <li>3. Öppna bränslekranen.</li> <li>4. Flytta gasreglaget till det snabba läget.</li> <li>5. Tappa ur och/eller fyll bränsletanken med färsk bensin (max. 30 dagar gammal). Kontakta en auktoriserad återförsäljare om problemet kvarstår.</li> <li>6. Anslut tändkabeln till tändstiftet.</li> <li>7. Kontrollera tändstiftet och justera avståndet vid behov. Byt ut tändstiftet om det är anfrätt, skadat eller sprucket.</li> <li>8. Ta bort det som blockerar ventilen eller byt ut tanklocket.</li> <li>9. Fyll på eller tappa ur olja för att justera oljenivån i motorns vevhus tills den når markeringen Full på oljestickan.</li> </ol> |
| Motorn går ojämnt.                                                              | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Choken är i läget På.</li> <li>2. Bränslekranen är inte helt öppen.</li> <li>3. Bränsletanken är nästan tom eller innehåller gammalt bränsle.</li> <li>4. Tändkabeln är lös.</li> <li>5. Tändstiftet är slitet, skadat eller har felaktigt elektrodgap.</li> <li>6. Oljenivån i motorns vevhus är för låg eller för hög.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Flytta choken till läget Av.</li> <li>2. Öppna bränslekranen.</li> <li>3. Tappa ur och fyll bränsletanken med färsk bensin (max. 30 dagar gammal). Kontakta en auktoriserad återförsäljare om problemet kvarstår.</li> <li>4. Anslut tändkabeln till tändstiftet.</li> <li>5. Kontrollera tändstiftet och justera avståndet vid behov. Byt ut tändstiftet om det är anfrätt, skadat eller sprucket.</li> <li>6. Fyll på eller tappa ur olja för att justera oljenivån i motorns vevhus tills den når markeringen Full på oljestickan.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                 |

| Problem                                                           | Möjliga orsaker                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Åtgärd                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Motorn går, men snöslungan slungar ut snö dåligt eller inte alls. | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Gasreglaget är inte i det snabba läget vid snöröjning.</li> <li>2. Snöslungan körs för snabbt för att någon snö ska kunna röjas.</li> <li>3. Du försöker ta bort för mycket snö per svepning.</li> <li>4. Du försöker ta bort extremt tung eller blöt snö.</li> <li>5. Utkastaren är blockerad.</li> <li>6. Drivremmen till matarskruven/impellern är lös eller har lossnat från sin skiva.</li> <li>7. Drivremmen till matarskruven/impellern är sliten eller trasig.</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Flytta gasreglaget till det snabba läget.</li> <li>2. Lägg i en lägre växel.</li> <li>3. Minska mängden snö som tas bort per svepning.</li> <li>4. Överbelasta inte snöslungan med extremt tung eller blöt snö.</li> <li>5. Rensa utkastaren.</li> <li>6. Montera och/eller justera drivremmen till matarskruven/impellern. Se <a href="http://www.Toro.com">www.Toro.com</a> för serviceinformation eller lämna in snöslungan hos en auktoriserad återförsäljare.</li> <li>7. Byt ut drivremmen till matarskruven/impellern. Se <a href="http://www.Toro.com">www.Toro.com</a> för serviceinformation eller lämna in snöslungan hos en auktoriserad återförsäljare.</li> </ol> |
| Utkastaren låses inte på plats eller rör sig inte.                | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Spärrhaken på utkastaren är inte rätt inställd.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Justera spärrhaken på utkastaren.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Snöslungan röjer inte bort snön från underlaget ordentligt.       | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Medarna och/eller skrapan är inte ordentligt justerad(e).</li> <li>2. Trycket är inte lika i båda däck.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Justera medarna och/eller skrapan.</li> <li>2. Kontrollera och justera trycket i det ena eller båda däck.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

## Anteckningar:

## Lista över internationella återförsäljare

| Aterförsäljare:                    | Land:                 | Telefonnummer:    | Aterförsäljare:              | Land:          | Telefonnummer:   |
|------------------------------------|-----------------------|-------------------|------------------------------|----------------|------------------|
| Agrolanc Kft                       | Ungern                | 36 27 539 640     | Maquiver S.A.                | Colombia       | 57 1 236 4079    |
| Asian American Industrial (AAI)    | Hongkong              | 852 2497 7804     | Maruyama Mfg. Co. Inc.       | Japan          | 81 3 3252 2285   |
| B-Ray Corporation                  | Korea                 | 82 32 551 2076    | Mountfield a.s.              | Tjeckien       | 420 255 704 220  |
| Brisa Goods LLC                    | Mexiko                | 1 210 495 2417    | Mountfield a.s.              | Slovakien      | 420 255 704 220  |
| Casco Sales Company                | Puerto Rico           | 787 788 8383      | Munditol S.A.                | Argentina      | 54 11 4 821 9999 |
| Ceres S.A.                         | Costa Rica            | 506 239 1138      | Norma Garden                 | Ryssland       | 7 495 411 61 20  |
| CSSC Turf Equipment (pvt) Ltd.     | Sri Lanka             | 94 11 2746100     | Oslinger Turf Equipment SA   | Ecuador        | 593 4 239 6970   |
| Cyril Johnston & Co.               | Nordirland            | 44 2890 813 121   | Oy Hako Ground and Garden Ab | Finland        | 358 987 00733    |
| Cyril Johnston & Co.               | Irland                | 44 2890 813 121   | Parkland Products Ltd.       | Nya Zeeland    | 64 3 34 93760    |
| Fat Dragon                         | Kina                  | 886 10 80841322   | Perfetto                     | Polen          | 48 61 8 208 416  |
| Femco S.A.                         | Guatemala             | 502 442 3277      | Pratoverde SRL.              | Italien        | 39 049 9128 128  |
| FIVEMANS New-Tech Co., Ltd         | Kina                  | 86-10-6381 6136   | Prochaska & Cie              | Österrike      | 43 1 278 5100    |
| ForGarder OU                       | Estland               | 372 384 6060      | RT Cohen 2004 Ltd.           | Israel         | 972 986 17979    |
| G.Y.K. Company Ltd.                | Japan                 | 81 726 325 861    | Riversa                      | Spanien        | 34 9 52 83 7500  |
| Geomechaniki of Athens             | Grekland              | 30 10 935 0054    | Lely Turfcare                | Danmark        | 45 66 109 200    |
| Golf international Turizm          | Turkiet               | 90 216 336 5993   | Lely (U.K.) Limited          | Storbritannien | 44 1480 226 800  |
| Hako Ground and Garden             | Sverige               | 46 35 10 0000     | Solvart S.A.S.               | Frankrike      | 33 1 30 81 77 00 |
| Hako Ground and Garden             | Norge                 | 47 22 90 7760     | Spypros Stavrinides Limited  | Cypern         | 357 22 434131    |
| Hayter Limited (U.K.)              | Storbritannien        | 44 1279 723 444   | Surge Systems India Limited  | Indien         | 91 1 292299901   |
| Hydroturf Int. Co Dubai            | Förenade Arabemiraten | 97 14 347 9479    | T-Markt Logistics Ltd.       | Ungern         | 36 26 525 500    |
| Hydroturf Egypt LLC                | Egypten               | 202 519 4308      | Toro Australia               | Australien     | 61 3 9580 7355   |
| Irrimac                            | Portugal              | 351 21 238 8260   | Toro Europe NV               | Belgien        | 32 14 562 960    |
| Irrigation Products Int'l Pvt Ltd. | Indien                | 0091 44 2449 4387 | Valtech                      | Marocko        | 212 5 3766 3636  |
| Jean Heybroek b.v.                 | Nederländerna         | 31 30 639 4611    | Victus Emak                  | Polen          | 48 61 823 8369   |

### Europeiskt sekretessmeddelande

De uppgifter som Toro registrerar

Toro Warranty Company (Toro) respekterar din integritet. För att kunna behandla dina garantianspråk och kontakta dig i händelse av att en produkt måste återkallas ber vi dig att uppge vissa personuppgifter, antingen direkt eller via din lokala Toro-återförsäljare.

Toros garantisystem körs på servrar som finns i USA där sekretesslagarna kanske inte ger samma skydd som i ditt land.

GENOM ATT UPPGE DINA PERSONUPPGIFTER TILL OSS SAMTYCKER DU TILL ATT DE BEHANDLAS SÅ SOM BESKRIVS I DET HÄR SEKRETESSMEDDELANDET.

Så här använder Toro informationen

Toro kan använda dina personuppgifter för att behandla garantianspråk, för att kontakta dig i händelse av att en produkt återkallas och för andra syften som vi upplyser dig om. Toro kan vidarebefordra uppgifterna till sina dotterbolag, återförsäljare eller andra affärspartners i samband med någon av dessa aktiviteter. Vi säljer inte dina personuppgifter till något annat företag. Vi förbehåller oss rätten att vidarebefordra personuppgifter i syfte att efterleva tillämpliga lagar och uppfylla förfrågningar från vederbörliga myndigheter, administrera system på rätt sätt eller för vår egen eller andra användares säkerhet.

Så här sparas dina personuppgifter

Vi sparar dina personuppgifter så länge vi behöver dem för de syften de ursprungligen registrerades för, av andra legitima skäl (t.ex. för att följa föreskrifter) eller så länge som krävs enligt tillämplig lag.

Toros engagemang för att skydda dina personuppgifter

Vi vidtar skäliga försiktighetsåtgärder för att skydda dina personuppgifter. Vi vidtar också åtgärder för att bibehålla personuppgifternas aktuella status så att de är korrekta.

Åtkomst och korrigering av personuppgifter

Om du vill granska eller korrigera personuppgifter kan du kontakta oss via e-post på [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### Konsumenträtt i Australien

Australiensiska kunder hittar information rörande australiensisk konsumenträtt inuti förpackningen eller hos den lokala Toro-återförsäljaren.



## Toros garanti och Toros GTS-startgaranti

Snöprodukter för privat bruk

### Fel och produkter som omfattas

The Toro Company och dess dotterbolag Toro Warranty Company garanterar gemensamt, och i enlighet med ett avtal dem emellan, att åt den ursprungliga köparen<sup>1</sup> reparera den Toro-produkt som anges nedan om material- eller tillverkningsfel förekommer eller om Toro GTS-motorn (Guaranteed to Start) inte startar när du har dragit i snöret 1–2 gånger, förutsatt att det rutinunderhåll som krävs enligt *bruksanvisningen* har utförts.

Den här garantin täcker kostnaden för reservdelar och arbete, men du får själv stå för eventuella transportkostnader.

Följande tidsperioder gäller från det ursprungliga inköpsdatumet:

| Produkter                                         | Garantiperiod                                                              |
|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| Snöslungor                                        |                                                                            |
| • Enstegsmodell                                   | Två års privat bruk <sup>2</sup><br>45 dagars kommersiellt bruk            |
| – Motor                                           | Två års GTS-garanti,<br>privat bruk <sup>2</sup>                           |
| • SnowMax                                         | Tre års privat bruk <sup>2</sup><br>45 dagars kommersiellt bruk            |
| – Utkastare, strålräktare och<br>nedre utkastare  | Begränsad (endast ursprunglig<br>ägare) <sup>1</sup>                       |
| • Tvåstegsmodell                                  | Tre års privat bruk <sup>2</sup><br>45 dagars kommersiellt bruk            |
| – Utkastare, strålräktare och<br>impellerhusskydd | Begränsad (endast ursprunglig<br>ägare) <sup>1</sup>                       |
| Elektriska snöslungor                             | Två års privat bruk <sup>2</sup><br>Ingen garanti för kommersiellt<br>bruk |

<sup>1</sup>Med ursprunglig köpare avses den person som ursprungligen köpte Toro-produkten.

<sup>2</sup>Med "privat bruk" avses bruk av produkten i hemmet. Om produkten används på fler än ett ställe räknas det som kommersiellt bruk och då gäller garantin för kommersiellt bruk.

### Ägarens ansvar

Du måste underhålla Toro-produkten enligt de underhållsrutiner som beskrivs i *bruksanvisningen*. Sådant rutinunderhåll bekostas av dig, oavsett om det utförs av en återförsäljare eller av dig själv.

### Anvisningar för garantiservice

Följ anvisningarna nedan om du tror att det finns något material- eller tillverkningsfel på din Toro-produkt:

1. Kontakta din försäljningsrepresentant för att ordna produktservice. Om du av någon anledning inte kan kontakta din representant kan du i stället kontakta en Toro-auktoriserad återförsäljare för att få service där. Se bifogad återförsäljarlista.
2. Ta med produkten och inköpsbeviset (kvittot) till återförsäljaren. Om du av någon anledning är missnöjd med din återförsäljares analys eller med den hjälp du får är du välkommen att kontakta oss på följande adress:

Toro Warranty Company  
Toro Customer Care Department, RLC Division  
8111 Lyndale Avenue South  
Bloomington, MN 55420-1196 USA  
001-952-948-4707

### Produkter och fel som inte omfattas

Ingen annan uttrycklig garanti ges förutom ett särskilt utsläppssystemsskydd och motorgarantiskydd för vissa produkter. Denna uttryckliga garanti omfattar inte följande:

- Kostnader för regelbundet underhåll rörande service och reservdelar, exempelvis filter, bränsle, smörjmedel, oljebyte, tändstift eller broms- och kopplingsjustering.
- Komponenter som går sönder på grund av normalt slitage.
- Alla produkter eller reservdelar som har ändrats, använts felaktigt, försumrats eller som måste bytas ut eller repareras på grund av olyckshändelse eller brist på underhåll.
- Hämtnings- och leveransavgifter.
- Reparationer eller försök till reparationer som inte utförs av en auktoriserad Toro-återförsäljare.
- Reparationer som blir nödvändiga till följd av underlåtenhet att följa anvisningarna för bränslehantering (se *bruksanvisningen* för mer information).
  - Borttagning av föroreningar från bränslesystemet omfattas ej.
  - Användning av gammalt bränsle (äldre än en månad) eller bränsle som innehåller mer än 10 % etanol eller mer än 15 % MTBE.
  - Underlåtenhet att tömma bränslesystemet innan klipparen står oanvänd längre än en månad.
- Reparationer eller justeringar i syfte att åtgärda startproblem p.g.a. följande:
  - Underlåtenhet att följa lämpliga underhållsrutiner eller anvisningar för bränslehantering.
  -
- Särskilda driftsförhållanden då du kan behöva dra fler än två gånger i snöret för att starta:
  - Första gången du ska starta maskinen efter att den har stått oanvänd under mer än tre månader eller stått i förvaring.
  - Olämpliga startrutiner – om du har problem med att starta enheten kontrollerar du att du använder rätt startrutiner i *bruksanvisningen*. Det kan spara in ett onödigt besök hos en auktoriserad Toro-återförsäljare.

### Allmänna villkor

Köparens rättigheter regleras av de nationella lagar som gäller i respektive land. De rättigheter köparen har i dessa lagar begränsas inte genom denna garanti.